

# Știri și Reportajii

Cu concursul d-lui Vlahu

## SPORTUL STUDENTESC A DOVEDIT CA POATE FI O ECHIPA DE MAIDAN

Un match în care Gloria nu merită să fie înscrisă cu 2-1, dar din care a ieșit totuși „cu bunăvoința arbitrilor” bătută la propriu și la figurat

Nu putem începe cronică matchului disputat ieri în Splat înainte de a insista asupra tristei figuri, pe care a făcut-o arbitrul partidei, d. Manole Vlahu, din Brăila.

Arbitrajul prestat ieri la jocul

### Un debut care promite

D. Manole Vlahu a arătat încă din primele minute ale partidei că jocul îl va depăși, ceea ce n'a întârziat să se producă. Dacă n'ar fi fost însă numai atât, încă n'ar fi fost nimic. Pentru că i se n'ar pot ierta unui arbitru unele lipsuri — dacă este vorba de făcut concesii — dar nu mai pot fi tolerați arbitrii a căror incompetență este egală cu incapacitatea.

Arbitrul jocului de ieri a avut un singur merit: acela de a fi înlesnit sesizarea forurilor competente în legătură cu problema arbitrajului în foot-ball și, sperăm, rezolvarea ei cât mai grabnică.

D-lui Manole Vlahu NU VREM

### Două „decizii” cari au dus la scandal

În minutul 56, la o acțiune a Gloriei în care Sportulul Studentesc, acțiune care punea în pericol poartă apărata de Mișu Constantinescu, MITAN OPREȘTE NEREGLEMENTAR PE IGNA — penalizarea înseamnă un normal 11 m., — pe care însă, arbitrul nu-l acordă și echipa din Arad este astfel privată de un goal. Trei minute mai târziu în minutul 59, Marinescu, lansat este faultat de Pinte la câțiva metri de poartă Gloriei. D. Vlahu, fluieră, arată semnul «11» m. de departe, dar jucătorii Gloriei protestează și arbitrul acordă „lovitură liberă pe linia de 16 m. în favoarea Gloriei.

În minutul 78, când rezultatul era 2-1 în favoarea Sportului Studentesc, Mercea care avea balonul se îndreaptă vertiginos spre poartă. Mișu Constantinescu ese să plonjeze dar mingia este expediată pe lângă el și pe jos. Un goal considerat.

### După match

Trebuie să mai reținem că jocul în cavalerie al arădenilor, universitarii bucureșteni au opus un joc PRESARAT DE BRUTALITATE care a atras adesea protestele spectatorilor.

La sfârșitul matchului, sub tribune, la adăpost de vederile publicului, echipierii Sportului Studentesc transformați în boxeurii au administrat arădenilor una din acele strașnice bătăi cari au compro-

### Și puțin

Într'un ceas jumătate de scandal s'au putut strecura și câteva faze de foot-ball cari justifică următoarele considerații:

Teren: moale.  
Timp: frumos.  
Spectatori: 1000.  
Arbitru: Manole Vlahu, mizerabil.

Raport de cornere: 10-2 pentru Sportul Studentesc.

### PRIMA REPRIZA

Jocul a început în nota de dominare a Sportului Studentesc care prilejuiește lui Mihăilescu o frumoasă loitură din unghiul favorabil și care dă posibilitate lui Gerald să arate, încă din minutul 2 al partidei că apărarea imediată a Gloriei va da mult de lucru liniei de atac a bucureștenilor.

În minutul 9 Ștefănescu lovit la glesă părăsește terenul ca să reîntre după două minute.

Jocul continuă astfel, Sportul Studentesc reușind să aibă majori-

Sportul Studentesc — Gloria, deschi- de din nou problema, supărător de permanentă a arbitrajului în general și mai cu deosebire, a arbitrajului în foot-ball.

Arbitrajul prestat ieri la jocul

### Un debut care promite

D. Manole Vlahu a arătat încă din primele minute ale partidei că jocul îl va depăși, ceea ce n'a întârziat să se producă. Dacă n'ar fi fost însă numai atât, încă n'ar fi fost nimic. Pentru că i se n'ar pot ierta unui arbitru unele lipsuri — dacă este vorba de făcut concesii — dar nu mai pot fi tolerați arbitrii a căror incompetență este egală cu incapacitatea.

Arbitrul jocului de ieri a avut un singur merit: acela de a fi înlesnit sesizarea forurilor competente în legătură cu problema arbitrajului în foot-ball și, sperăm, rezolvarea ei cât mai grabnică.

D-lui Manole Vlahu NU VREM

### Două „decizii” cari au dus la scandal

În minutul 56, la o acțiune a Gloriei în care Sportulul Studentesc, acțiune care punea în pericol poartă apărata de Mișu Constantinescu, MITAN OPREȘTE NEREGLEMENTAR PE IGNA — penalizarea înseamnă un normal 11 m., — pe care însă, arbitrul nu-l acordă și echipa din Arad este astfel privată de un goal. Trei minute mai târziu în minutul 59, Marinescu, lansat este faultat de Pinte la câțiva metri de poartă Gloriei. D. Vlahu, fluieră, arată semnul «11» m. de departe, dar jucătorii Gloriei protestează și arbitrul acordă „lovitură liberă pe linia de 16 m. în favoarea Gloriei.

În minutul 78, când rezultatul era 2-1 în favoarea Sportului Studentesc, Mercea care avea balonul se îndreaptă vertiginos spre poartă. Mișu Constantinescu ese să plonjeze dar mingia este expediată pe lângă el și pe jos. Un goal considerat.

### După match

Trebuie să mai reținem că jocul în cavalerie al arădenilor, universitarii bucureșteni au opus un joc PRESARAT DE BRUTALITATE care a atras adesea protestele spectatorilor.

La sfârșitul matchului, sub tribune, la adăpost de vederile publicului, echipierii Sportului Studentesc transformați în boxeurii au administrat arădenilor una din acele strașnice bătăi cari au compro-

### Și puțin

Într'un ceas jumătate de scandal s'au putut strecura și câteva faze de foot-ball cari justifică următoarele considerații:

Teren: moale.  
Timp: frumos.  
Spectatori: 1000.  
Arbitru: Manole Vlahu, mizerabil.

Raport de cornere: 10-2 pentru Sportul Studentesc.

### PRIMA REPRIZA

Jocul a început în nota de dominare a Sportului Studentesc care prilejuiește lui Mihăilescu o frumoasă loitură din unghiul favorabil și care dă posibilitate lui Gerald să arate, încă din minutul 2 al partidei că apărarea imediată a Gloriei va da mult de lucru liniei de atac a bucureștenilor.

În minutul 9 Ștefănescu lovit la glesă părăsește terenul ca să reîntre după două minute.

Jocul continuă astfel, Sportul Studentesc reușind să aibă majori-

eră, indică 11 m., dar revine și acordă lovitură liberă... în favoarea Gloriei.

Mingea trece apoi depe un teren pe celalalt până la sfârșitul reprizei care se termină astfel cu scor alb.

### Repriza doua

A doua parte a jocului aduce în primele minute înaintarea Sportului Studentesc în fața porții apărata de Gerald. În minutul 48, Giță Popescu trage afară. Putin mai târziu, Marinescu trage o puternică lovitură în colț dar Gerald apără magistral. În minutul 56, în urma unei ofensive a liniei de atac a Gloriei, Mitan este silit să acorde cornere, dar arbitru fluieră „fault” în favoarea Sportului Studentesc.

Un nou shoot, de data aceasta a lui Mihăilescu, prilejuiește o nouă intervenție fericită a lui Gerald. Mingea este repusă în joc, înaintarea Sportului Studentesc presează. Ștefănescu care, lovit schimbă locul cu Giță Popescu, încearcă să se apropie de poartă, Gerald ese să intervină la timp să împiedice, cu o lovitură de cap realizarea unui goal socotit „făcut”.

Gloria are apoi câteva acțiuni în câmp dintre cele mai frumoase: de altfel, tot timpul jocului arădenii au dominat în câmp fără să reușească concretizarea acțiunilor din cauza lipsei de eficacitate a înaintării.

### 1-0 PENTRU SPORTUL STUDENTESC

În minutul 64 o minge primită de Ștefănescu de la Drăgan este trecută de acesta lui Giță Popescu care, din poziție favorabilă trage imprecis: 1-0 pentru Sportul Studentesc. Un goal care nu poate fi pus în sarcina portarului Gloriei.

### AL DOILEA PUNCT

Timp de șapte minute înaintarea Gloriei alimentată și împinsă de Mladin și Sîclovan din linia de halfi pun în permanent pericol

### Scandalul

În minutul 78 se produce învâlmășala care va declanșa scandalul: Mercea și Henegar merg într-o acțiune periculoasă.

La câțiva metri de poartă, Mercea este cu mingea în picior și se pregătește să tragă; Mișu Constantinescu încearcă să plonjeze în picioarele arădeanului dar acesta trimite pe lângă poartă spre poartă goală. Un punct socotit „făcut”.

Capricios însă, balonul se lovește de bară și revine în teren, Mercea, care urmărește fazele și mingea se rostogolește peste linia porții. Portarul Sportului Studentesc, rămas jos, apucă cu o mână piciorul arădeanului, iar cu cealaltă se întinde și trage balonul afară. Pentru a masca faza, Beffa se ar-

### Cum au jucat

GLORIA, care și-a verificat încă odată simpatia în rândurile spectatorilor bucureșteni a practicat un joc prin care a dovedit că și merită cu prisosință locul în prima divizie. A fost permanent la un pas de victorie, a avut victoria în mână, dar n'a putut să și-o aducă din cauza unui arbitru pentru care pro-



MISU CONSTANTINESCU

poartă Sportului Studentesc. Tere n'ul prea moale nu poate permite însă nici acțiuni prea clare în fața porții și nici lovituri realizate.

În minutul 71, o minge lansată de Drăgan este urmărită de Giță Popescu care se află singur în luptă cu Pinte, Gerald a eșit să prindă iar fundasul Gloriei care voia să treacă portarului împinge prea puternic și marchează în propria poartă: 2-0 pentru Sportul Studentesc.

Se succed apoi câteva acțiuni ale Gloriei care rămân însă fără rezultat: Sportul Studentesc are în Beffa un fundas care a reușit să „clămurească” multe situații care ar fi costat tot atâtea puncte echipa studentilor.

Apoi, înaintarea Sportului Studentesc reușite să se apropie din nou de carul Gloriei: Ștefănescu trage în colțul din dreapta, Gerald plonjează și rămâne jos, mingea ajunge la Giță Popescu care, dela 3 metri, în fața porții goale trage afară.

### SE REDUCE HANDICAPUL

În minutul 76, înaintarea Gloriei pornită în trombă se află toată în careul Sportului Studentesc: Mișu Constantinescu încearcă să intervină, dar Henegar reușește să tragă plasat și să reducă astfel handicapul la: 2-1 pentru Sp. Studentesc.

Încurajată de concretizarea eforturilor și susținută de spectatori, Gloria atacă acum insistenț și egalearea nu este departe.

## Cu un Cristea în formă excepțională Unirea Tricolor a obținut un nou succes

F. C. Craiova a cedat cu 1-0 (0-0) după o luptă eroică, în care a avut două bare și un penalty.

CRAIOVA, 3. (Prin telefon dela corespondentul nostru). — Victoria pe care Unirea Tricolor a obținut-o astăzi în localitate asupra lui F. C. Craiova cu 1-0 (0-0) e numai parțial meritată. Într'adevăr, craiovenii au jucat admirabil, cel puțin egal cu adversarii lor și au avut dese momente de dominare. Dacă, totuși, n'au putut marca, aceasta se datorește „voevodului nenoroc” care i-a urmărit cu o perseverență diabolică, în tot timpul jocului și în plus, faptului că portarul bucureștean, Cristea a avut o zi mare, apărând mingi aproape imparable.

Ocaziile de goal ale craiovenilor n'au lipsit. Le-au ratat însă sistematic.

Cităm câteva mai importante. În minutul 30 interul stânga trage puternic în bară.

În minutul 51 Florea face hands în careu. Arbitrul acordă lovitură de pedepă dela 11 m. Bato interul dreapta dar Cristea apără. În minutul 85 o „bombă” a centrului atacant craiovean se oprește în bară. Iute timp, cum am mai spus, Cristea, care a fost cel mai bun din 22 a salvat numeroase mingi dificile contribuind într-o largă măsură la victoria echipei sale.

Goalul victoriei a fost marcat de Johnny Dumitrescu.

Se pare că atunci când acest goal a fost marcat timpul regulamentar de joc se sfârșise de câteva minute. Totul s'ar putea datora însă unui mare defectuos al timpului. În a-

Boxeurii români au revenit dela Belgrad

Aseară au venit dela Belgrad Constantin Cionoiu și Ștefan Bogdan, cari au boxat Sâmbătă seara în Capitala Iugoslaviei.

Ilie Potrescu urmează a sosi în cursul zilei, — așa cum a plecat, — cu mașina, cu Umberto Lancia.

De menționat că Lazec, năzuia de

fară de Cristea care a jucat foarte bine, s'au mai remarcat dela invingători: Johnny Dumitrescu, Anghelache și Crîcioloiu.

Dela F. C. Craiova s'au evidențiat: Nistor, Theierjung și Straja, D. P. Vasile a condus echipele: UNIREA TRICOLOR: Cristescu,

Petrescu, Iliescu, Florea, Anghelache, Brădescu, Lulu Mihăilescu, Johnny Dumitrescu, Sonny Niculescu, Alecu, Crîcioloiu.

F. C. CRAIOVA: Ciocălțu, Straja, Albu, Ruicu, Nistor, George, Bozochi, Toth, Thierjung, Szabo, Niculescu.

## Ferencvaros a câștigat titlul de campion de toamnă al Ungariei

BUDAPESTA 3 (Serviciul nostru special). — Astăzi s'a disputat etapa a zecea din campionatul profesionist al Ungariei și totodată Derbyul de toamnă care a revenit cu mare ușurință Ferencvarosului.

Matchul dintre BSz.KRT și Tokod s'a amânat pentru o dată ulterioară. FERENCVAROS — UJEST 5:0 (1:0)

Derby-ul campionatului de toamnă s'a desfășurat în fața a 18000 de spectatori surprinși de ușoara victorie a Ferencvarosului.

Matchul, până în minutul 31, a fost foarte strâns, dar Syetvay a reușit să deschidă scorul și de aici înainte, alburzii au jucat singuri, adversarul ne mai conțind pe teren.

Celelalte puncte, au fost marcate de Dr. Sarosi (2) și Finja.

S'au remarcat: Polgar, Kiss, Dr. Sarosi, Syetvay, dela invingători, iar Aknavölgyi, Balogh II, Vincze și Zsengeller, dela Ujpest.

FERENCVAROS: Csikos, Dr. Sarosi, Ka, Cosa, Sarosi III, Polgar, Lazar, Dr. Kalocsay, Kiss, Finja, Dr. Sarosi, Seytray.

UJEST: Aknavölgyi, Futo, Balogh II, Wagymarosi, Szücs, Balogh I, Adam, Vincze, Zsengeller, Berzi, Tobagy.

DIMAVAG — GAMMA 4:0 (2:0)

Invingătorii au avut matchul tot timpul la discreție.

Punctele au fost înscrise de Berecz (2), Barna, Puran.

DIMAVAG: Caspir, V. Bohus, Felöldi, Kolocsi, Turan, Barta, Füzer, Berecz, Fazekas, Barna, Magyar.

GAMMA: Havas, Nadas, Szabai, Borhy, Toth, Kovacs, Fodor, Toldi, Turay II, Takacs, Kemeny.

WMFC — KISPEST 2:0 (1:0)

Primii, cu o echipă în bună condiție, au reușit să întrecă pe Kispest cu două puncte prin Röck și Pinter.

WMFC: Szabo, Kallai, Kis, Keresztes, Karanyi, Dudas, Röck, Harangozo, Szabadkai, Thianyi II, Pinter.

KISPEST: Vecsey, Monostari, Olajkar II, Zalai, Szabo II, Vig, Kincses, Nemes, Hidasi Kulinyi, Szilagyi.

SZEGED — TOREKVES 3:1 (1:0)

Törekves care este ultimul clasat n'a reușit nici în această partidă să scoată un rezultat favorabil, așa încât nu mai poate scăpa de retrogradări.

An marcat Nagy (2) Bogar și Palatinas.

SZEGED: Toth II, Szabo, Raffay, Gyarmati, Baroti, Bertok, Kalnai, Cseh, Kisnoky, Bogar, Mester, Nagy.

TOREKVES: Kess, Lörcsey, Bankuti, Szücs, Rajak, Taonanyi, Pusztai, Zorgo, Palatinas, Dery, Dori.

ELECTROMOS — SAL BTC 5:1 (1:1)

Electricienii, după ce au terminat la egalitate prima repriză, în a doua au reușit să-și aducă victoria, prin două penaltyuri.

Punctele au fost obținute de Pakozdi (2) Rozsali și Schmeenzi.

ELECTROMOS: Boldizsar, Pakozdi, Ovodi, Pozmadi, Marosi, Palatinas, Rozsali, Porös, Szendrodi, G. Toth, Zlowsky.

SAL BTC: Géczi, Budai, Timar, Kiss, Takacs IV, Kollar, Baranyi, Csiberda, Tenöfi, Lazcko, Schmeenzi.

SZOLNOK — HALADAS 4:0 (2:0)

În fața unui adversar inferior, Szolnok a realizat o ușoară victorie prin punctele marcate de Langa (2) Nagy și Schmeenzi.

SZOLNOK: Horvath II, Csabai, Kispetter, Schmeenzi, Szücs, Fazekas, Szanto, Kollath, Langa, Nagy, Buza.

HALADAS: Körmandi, Hejja, Kalatai, Szabo, Kalocsay, Kovacs II Szabo, Gazdag, Beraxa, Kiss, Lovasz.

CLASAMENTUL

|             |    |   |   |   |       |    |
|-------------|----|---|---|---|-------|----|
| Ferencvaros | 10 | 8 | 2 | 0 | 42:17 | 18 |
| Ujpest      | 10 | 7 | 1 | 2 | 27:24 | 15 |
| Szeged      | 10 | 5 | 3 | 2 | 20:13 | 13 |
| WMFC        | 10 | 4 | 1 | 2 | 30:22 | 12 |
| DIMAVAG     | 10 | 5 | 2 | 3 | 38:30 | 12 |
| Szolnok     | 10 | 5 | 2 | 3 | 21:20 | 12 |
| Tokod       | 9  | 4 | 2 | 3 | 21:24 | 10 |
| Kispest     | 10 | 4 | 1 | 5 | 18:18 | 9  |
| SAL BTC     | 10 | 3 | 3 | 4 | 15:17 | 9  |
| Elektromos  | 10 | 4 | 0 | 6 | 17:17 | 8  |
| Gamma       | 10 | 3 | 1 | 6 | 25:28 | 7  |
| B Sz K R T  | 9  | 2 | 3 | 4 | 19:22 | 7  |
| Haladas     | 10 | 1 | 1 | 8 | 14:33 | 3  |
| Törekves    | 10 | 1 | 1 | 8 | 13:35 | 3  |

## Hentz Lazec e campion al Germaniei la toate categoriile

BERLIN, 3. (Serviciul nostru special). — În cadrul unei gale ce a avut loc astăzi, vienezul LAZEC a reușit să dispună de campionul german greu NEUSEL, depozitându-l astfel de titlu.

De menționat că Lazec, năzuia de

dol ani la cucerirea acestui titlu, aceasta fiind a treia sa întâlnire cu Neusel. Cu aceasta, Viena are, până acum, printre boxeurii săi, al treilea campion național german.

În cadrul aceluiași sale, Iosef Beselman a dispus de Wizner.

## BULETIN SPORTIV EXTERN

### SERVICIUL NOSTRU SPECIAL

CUPA GERMANIEI  
BERLIN, 3. — În cadrul Oupel Germaniei s'au disputat astăzi următoarele meciuri de foot-ball:  
Baden — Brandenburg 2-0  
Nordmark — SudVest 0-0

Silezia — Wuerttemberg 4-2  
Saxonia — Pomerania 6-1.  
Heinz Seidler, boxeur berlinez de o reală valoare a dispus prin k. o. de italianul Giusto.

## SURPRIZA

## JUGOSLAVIA a învins GERMANIA ieri, la Zagreb, cu 2-0

ZAGREB 3 (Serviciul nostru special). —

Victoria pe care a obținut-o astăzi reprezentativa Jugoslaviei asupra celei a Germaniei cu 2-0 (1-0) confirmă rezultatul de egalitate reușit în matchul anterior, dintre aceste două echipe, match disputat după cum se știe la Viena.

Echipa Germaniei, în care apăreau și câțiva jucă-

tori noi, n'a putut rezista tehnicii și elanului jugoslavilor.

Scorul a fost deschis abea în minutul 44, de către Bozovici, iar în minutul 53 Zimmermannicii l-a ridicat la 2.0 pentru gazde.

Cu toată această diferență, cele două echipe au fost sensibile egale, după cum arată și raportul de cornere: 8-8.

Italianul Scarpi a condus formațiile:

JUGOSLAVIA: Glaser, Bozovici, Dubac, Gyakovici, Iazbinsek, Lehner, Zimmermannicii, Valjarevici, Bozovici, Vuyadinovici, Matekalo.  
GERMANIA: Klodt, Ianes, Streitter, Kupfer, Rohde, Kitzinger, Lehner, Walter, Conen, Fiederer, Artl.



Mihăilescu a tras dar, totuși, nu va fi goal, balonul trecând milimetrie pe lângă bară